

ناهمین غزل  
یک شعر ایرانی

رضا شیبانی

غزل غلامعلی مهدی‌خانی غزل استخوان داری است؛ هم رنگ و بوی کهن دارد و هم گرایش‌های معتدل نوگرایی. به این غزل، آرکانیک هم گفته می‌شود یا به قول خودمان غزل عتیقه‌ای. عتیقه در عین کهن بودن، کهنه نیست و دیدنش تازگی دارد. این هنر که شاعر مرز بین کهن و کهنه را دریا، بزرگ هنری است شایان تحلیل و تحسین که در مهدی‌خانی این هنر نیکو موج می‌زند: **بیا به کشت دلم، خوشه خوشه درد ببین نه شوق سیزه، غم یک خزان زرد ببین** \*\*\*

بوی گل از غنچه چون از تنگی جا می‌گریزد نیست بی‌معنی که او هم از دل ما می‌گریزد نیست قهرش هم چنان پروانه از این گل به آن گل اهوان را ماند او، صحرا به صحرا می‌گریزد چنین گرایش‌های آرکانیستی که گاهی نیز با اسلوب معادله‌ها و نازک‌خیالی‌های سبک هندی گره می‌خورد، از تجربه‌های شیرین تغزل در روزگار ما است. آقای مهدی‌خانی البته علاوه بر خوش‌ذوق بودن، شاعری با سواد بالای ادبی است که می‌تواند چنین الفتی بین اندیشه‌های امروزی و شیوه‌های دیپوزی برقرار کند. تجربه ثابت کرده جمع این دو، جمع تضاد است و در صورت ذره‌ای سهل‌انگاری، می‌تواند به فاجعه تشتت زبان منجر شود.

به بهانه نقد این کتاب باید عرض کنم که به گمان من، آرکانیسم، راه درست شعر امروز است. اساسا شعر، هنری است عتیقه که ریشه در گذشته دارد. این عتیقه اولاً نمودار فرهنگ گذشته و اصیل یک ملت است و از گذشته آن ملت حفاظت می‌کند و از دیگر سو، قرار است پایه نوگرایی در شئون زندگی مردم باشد. نوگرایی پایه می‌خواهد و بهترین پایه می‌سازد و در آن مدرنیته مطلق می‌زند یا خنسانسای هستند که کمر به نابودی تاریخ ملت بسته‌اند یا احمق‌هایی که هیچ از فرهنگ و ادبیات نمی‌دانند و به بهترین، سالم‌ترین و خوش‌بینانه‌ترین حالت، بصری پیدا کردن شریک زندگی در محافل ادبی بول می‌خورند. اینجا عرصه مسخره‌بازی نیست. سنت ادبی یک ملت، بیسکوئیت کامل نیست که کسی بگوید من خوشم نمی‌آید...

من شاعرانی همچون مهدی‌خانی را پاس می‌دارم و ارج می‌نهم. اینان شاعرانی هستند که ارزش و ارزشمند فرهنگی دارند. قابل احترامند و شنیدن تک تک بیت‌های‌شان، انسان را البریز از حس احترام می‌کند. شاعرانی که در شعرهای‌شان توارث صفات فرهنگی ملت‌ساز، صفاتی که ما را به عنوان یک ملت- فرهنگ برقرار داشته است، وجود دارد. همان توارثی که فردوسی بنا نهاده و هزار سال است در ادبیات ما، با تمام انتقاداتی که بر آن ممکن است وارد باشد، ساری و جاری است.

می‌گویند حافظا، حافظه ملت ما است؛ راست گفته‌اند. نه فقط حافظ که شعر ایرانی حافظه ملت ما است و شنیدن و خواندنش در غربت‌های دور، حس ایرانی بودن را برای هر ایرانی زنده می‌کند. حتی آدم‌های قوم‌گرا هم بعضاً با شعر فارسی است که دوباره به یاد می‌آورد ایرانی هستند. نقل این خاطره شنیدنی است. مرحوم دکتر جواد هیات، پزشکی و نویسنده تبریستی که از جمله شخصیت‌های ترک‌گرا در دهه‌های اخیر بود، می‌گوید روزگاری که در ترکیه بودم، یک روز با شنیدن شعری از سعدی با آواز یک خواننده دوره‌گرد ایرانی، زیر گریه زدم و دلم هوای وطن کرد! این کارکردهای پنهان و زیرپوستی شعر ایرانی است که بی‌سر و صدا به فرهنگ ملی خدمت می‌کند. ولو با شعری که برای ابرو و زلف معشوق است. شعر مهدی‌خانی هم با کمال افتخار از این دسته شعرهای استخوان‌دار فرهنگی است:

به باغ‌مان دم‌آردبیهشت جان بدهد اگر خزان به درختان‌مان امان بدهد یا چون شکستم خویش را از ما و من فارغ شدم

محوجو بوی گل ز قید پیرهن فارغ شدم...

یادداشتی بر مجموعه شعر «هیسا! گل‌ها خواب‌اند» مرتضی امیری‌اسفندقه

# نمایی از نیمایی‌های از قافیه سرشار!

وارش گیلانی

مرتضی امیری‌اسفندقه راه‌مه می‌شناسند. منظور از همه یعنی حداقل همه شاعران و دوستان‌شان شعر که شاعر انقلابند یا با آنان محسوب‌اند این شناخت را اگر به‌علاوه کنید به سخنوری باتشاطی که استعداد او است، شهرتش را کنار محبوبیتی می‌نشاند؛ محبوبیتی که گاه لکنت او را در شعر می‌پوشاند او مثل چند تن دیگر از شاعران انقلاب که از نخستین احیاگران قالب‌های کلاسیک بوده‌اند، احیاگر قصیده است؛ مثل سیدحسن حسینی که احیاگر رباعی بود یا احمد عزیزی که احیاگر مثنوی و دیگران نیز. البته همه این احیاگران از شاعران نسل اول انقلاب بودند، به غیر از امیری. احیاگر به معنای اینکه همگام با عصر خود و نسل خود و با زبان آنان و زمانه خود (حتی گاه دهه خود) سخن گفتن یا مثلاً از بطن انقلاب اسلامی برآمدن و با شاخص‌ها و نشانه‌های آن سخن گفتن؛ اگر نه بودند بزرگانی چون مهرداد اوستا و شاعران شهری چون حمید سبزواری که نه‌تنها قبل از انقلاب، بلکه بعد از انقلاب هم قصیده می‌گفتند و به این کار و به این نام شهره هم بودند اما زبان‌شان زبان انقلاب یا زبان روزگار خود نبود، اگرچه اغلب یا بسیاری از اشعارشان در خدمت انقلاب بود؛ همچون مشفق کاشانی و محمود شاهرخی... در جایگاهی دیگر و با قالب‌هایی دیگر. اما شاعرانی نظیر قیصر امین‌پور، سیدحسن حسینی، سلمان هراتی، احمد عزیزی، علیرضا فروزه... و در نسل‌های بعدتر شاعرانی نظیر محمدسعید میرزایی، مرتضی امیری‌اسفندقه و... زبان شعرشان برآمده و زاده انقلاب است و بالطبع در خدمت انقلاب. شاعران انقلاب بالطبع ویژگی‌هایی دارند؛ بعضی از این ویژگی‌ها به مضمون، محتوا و معنای کارشان بازمی‌گردد، یعنی اینکه شعرشان بار معنای انقلابی و اسلامی را بر دوش می‌کشد. حتی در اشعار غیرانقلابی و دینی‌شان رنگ‌ها و شاخه‌هایی هست که این انقلابی و اسلامی بودن را نشان می‌دهد، یعنی به‌طور غیرمستقیم و ناخودآگاه سبک‌ها و همین‌علاق و سلاقی، شکل و صورت کار خود را نیز تعیین و تبیین می‌کنند و چون آنان از یک چشمه فکری آب می‌خورند، شباهت‌هایی به هم دارند؛ مثلاً من هیچ‌یک از شاعران انقلاب را ندیدم که شعرهای نیمایی‌شان خالی از قافیه‌پرداز باشد و اغلب هم پررنگاً بالطبع این گرایش نمی‌تواند بی‌دلیل باشد! به زعم من، وابستگی و دل‌بستگی به سنت‌ها و مآبیت کل سبب این امر شده است؛ همان‌گونه که شاعرانه نئوکلاسیک از زاویه دیگری وابسته و دل‌بسته

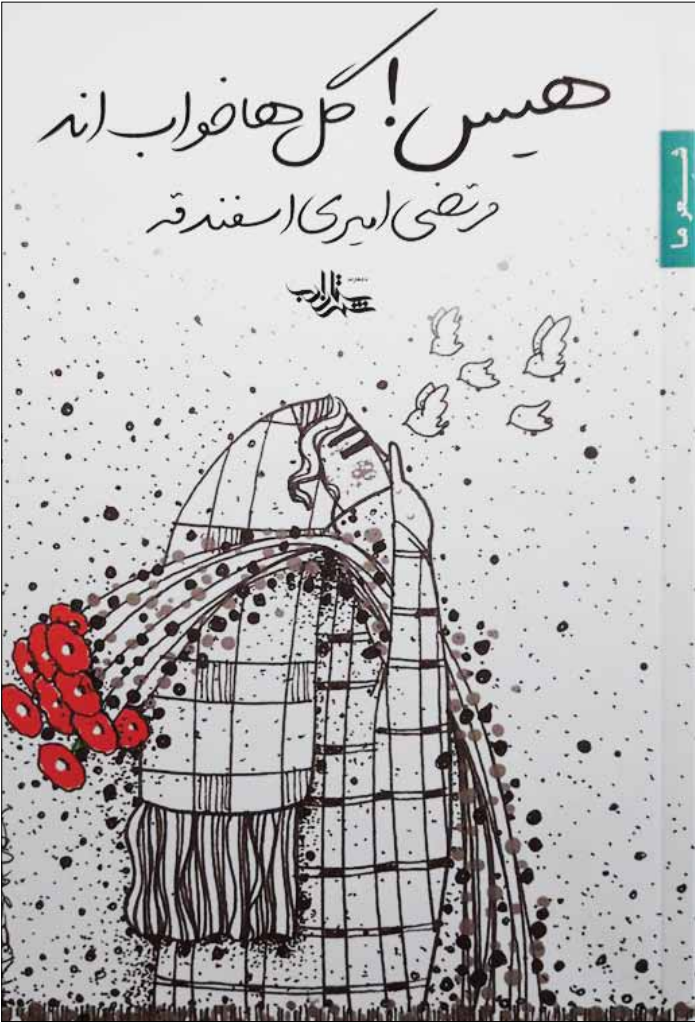
«می‌خواهد از اسرار سبز باغ همسایه/ از صحنه خولیدین مهتاب/ در چشمه عریان/ می‌خواهد از موسیقی آن‌سوی این کاریز/ این کال کهنه/ این حیاط پیرا/ از هرچه آنجا تر از این جاهاست/ سر دربردار این نهسال پیچک بیدار/ سر می‌کشد/ دزدیده آرام/ از سر دیوار» چند شعر دیگر از این دست در این دفتر است که در فضای نابی رشد کرده، اگرچه به فراسوهای شعر چشم نودخته اما نزدیک‌ها و دم‌دستی‌های ناب زندگی را دیده یا آنها را ناب ارائه یا قرائت کرده‌است. شعر «سماع» «پشت جلد کتاب»... و از این دست است. از طرفی دیگر، در شعر «شناسنامه» انقدر در قافیه‌پردازی افراط می‌کند که شعر نیمایی را از ریخت و ماهیت خود خالی کرده، آن را با اندکی تفاوت، تبدیل به یک غزل یا یک شعر کاملاً کلاسیک می‌کند؛ همراه با

سنت‌ها بوده هستند و بالطبع شعرهای کوتاه و بلند نیمایی‌شان همه دارای قافیه بوده و هست! شعرهای نیمایی مرتضی امیری‌اسفندقه نیز بر این قاعده استوار است اما حرف این است که این همه تکرار در آوردن قافیه و قافیه‌بندی و حتی ردیف‌بندی شعرشان نمی‌تواند تصادفی و غیرعمدی و برآمده از ناخودآگاه شاعر باشد؛ مگر اینکه شاعران در این مورد به‌خصوص نیز همچون شاعران خوب و بزرگ کلاسیک‌سرا عمل کرده باشند، یعنی هنگام سرودن شعر، قافیه را از روی آگاهی نیندیشیده باشند، بلکه ناگهانی و برحسب اتفاق و بی‌هیچ پیش‌آگاهی همچون خود شعر، از آن ملهم شده باشند. بی‌شک آثانی که تجربه گفتن شعر کلاسیک را دارند، بیشتر و دیگر شاعران نیز تجربه بی‌آردی آمدن قافیه در شعر را دارند. از طرفی، بعید نیست که این پررنگی و افراط برخاسته از آگاهی شاعر باشد؛ افراطی که برای پررنگ کردن موسیقی می‌آید اما در واقع به‌سبب همین افراط می‌تواند به ضد کارکرد و ماهیت اصلی خود تبدیل شود یعنی موسیقی کلام را تخریب و به دنبال آن، هارمونی کلام را دچار آسیب کند. این قافیه‌پردازی در اشعار نیما و اخوان و حتی در اشعار سپید شاملو نیز کارکردهای مثبتی دارد و سبب استحکام و زیبایی بیشتر شعر ایشان شده و در شعر امیری‌اسفندقه نیز:

«می‌خواهد از اسرار سبز باغ همسایه/ از صحنه خولیدین مهتاب/ در چشمه عریان/ می‌خواهد از موسیقی آن‌سوی این کاریز/ این کال کهنه/ این حیاط پیرا/ از هرچه آنجا تر از این جاهاست/ سر دربردار این نهسال پیچک بیدار/ سر می‌کشد/ دزدیده آرام/ از سر دیوار» چند شعر دیگر از این دست در این دفتر است که در فضای نابی رشد کرده، اگرچه به فراسوهای شعر چشم نودخته

تخصصی خود که به‌قول خودش «قصیده‌وار» است و به‌قول مسا، «غزل‌قصیده» یا «قصیده غزل‌مانند»، دارای زبان و ماهیتی مستقل است؛ آنگونه که انگار این‌ساختار شعر را معاصر کرده و سپس از آن خود کرده است. درباره ویژگی‌های قضایده او، شاعر و منتقد خوب هم‌زبان‌مان محمد کاظم کاظمی خوب سخن رانده که از راه اینترنت براحتی قابل

تخصصی خود که به‌قول خودش «قصیده‌وار» است و به‌قول مسا، «غزل‌قصیده» یا «قصیده غزل‌مانند»، دارای زبان و ماهیتی مستقل است؛ آنگونه که انگار این‌ساختار شعر را معاصر کرده و سپس از آن خود کرده است. درباره ویژگی‌های قضایده او، شاعر و منتقد خوب هم‌زبان‌مان محمد کاظم کاظمی خوب سخن رانده که از راه اینترنت براحتی قابل



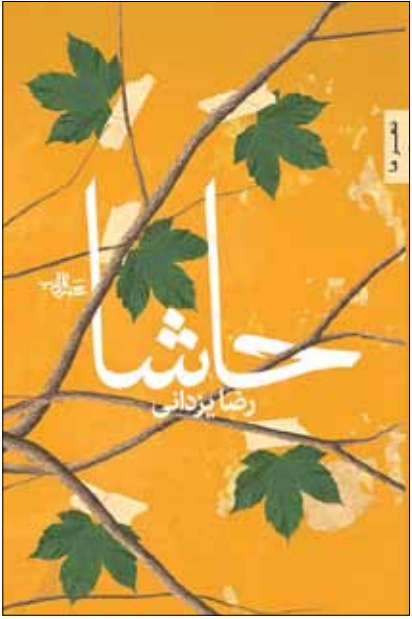
دستیابی است. اما مرتضی امیری‌اسفندقه در حوزه شعر نیمایی و حتی کم‌وبیش در حوزه‌های دیگر هم به‌نسبت قصایدش، درخشش چندانی ندارد. یعنی «کار نیکوکردن از برکردن است» یک قاعده است، شما رباعیات حافظ یا حتی رباعیات مولانا را هم که بسیار گفته، نمی‌توانید با غزلیات‌شان مقایسه کنید. و این یعنی تجربه به‌دست آوردن در یک قالب و شیوه نیازمند سال‌ها ممارست بی‌وقفه و تمرکز همیشگی در آنهاست. یعنی اگر آن را در حاشیه کار خود قرار دهی یا به تفنن به سراغش بروی که هیچ، می‌شود حاشیه و تفنن کارت. حتی اگر آن را در درجه دوم اهمیت سرودن هم قرار دهی، او نیز به‌خودی‌خود در میان اشعارت از درجه دوم اهمیت برخوردار خواهد شد و در آن درجه از اهمیت قرار خواهد گرفت. از این رو است که آن استقلال زبانی و در کل استقلال شعری که در قصیده‌وارهای امیری‌اسفندقه دیده می‌شود، در شعرهای نیمایی‌اش دیده نمی‌شود و نیز از آن قدرت کلامی و بلاغت نرم تغزلی و عاطفه‌انگیز در قصایدش نیز خبری نیست و به‌جایش هاله کم‌رنگی از زبان خود شاعر و زبان خود کلامش در بطن فرغ (در ۲ کتاب اوش) در بخشی از نیمایی‌هایش دیده می‌شود:

«چه درختی تو مگر؟ که از آن قحطی خشک/ تا ظرافت و عاطفه و زیبایی بی‌انصافی است اما رسالت واقعی و حقیقی شعر به‌یقین فراتر از اینهاست؛ فراتر از ارائه یک نقاشی زیبا و درخشان که بسیار هم ارجمند است. «گفتم: شما را خواب.../ گفتند: ما بی‌تاب گل‌هایم/ شجها که می‌خواند گل‌ها/ گرم/ بیدار می‌مائیم/ یعنی چراغ خواب گل‌هاییم». مرتضی امیری‌اسفندقه در قالب تخصصی خود که به‌قول خودش «قصیده‌وار» است و به‌قول مسا، «غزل‌قصیده» یا «قصیده غزل‌مانند»، دارای زبان و ماهیتی مستقل است؛ آنگونه که انگار این‌ساختار شعر را معاصر کرده و سپس از آن خود کرده است. درباره ویژگی‌های قضایده او، شاعر و منتقد خوب هم‌زبان‌مان محمد کاظم کاظمی خوب سخن رانده که از راه اینترنت براحتی قابل

یادداشتی بر مجموعه شعر «حاشا» رضا یزدانی

## قد کشیده در نیمایی‌ها

شعر کلاسیک است، چرا که شعر نیمایی هم دارای وزن عروضی است. این در حالی است که ایشان آن را به موسیقی قافیه نیز می‌آیند و در این کار اغلب افراط هم می‌کنند. از طرفی، تقریباً هیچ شاعری در میان این گروه نیست که شعر کلاسیک نسروده باشد، یعنی میان ایشان اغلب شاعران شعر کلاسیک برای‌شان در درجه اول اهمیت قرار دارد و کم‌ترند شاعرانی که هر دو قالب به یک اندازه برای‌شان اهمیت داشته باشد و انگشت‌شمارند شاعرانی که در این گروه شعر نیمایی برای‌شان از اهمیت بیشتری برخوردار باشد. بر این اساس، بسیاری از این دوستان هنوز شعر سپید را شعر نمی‌دانند و کمتر به این باور رسیده‌اند که بخوانند یک‌سره سپیدسرا باشند! اگر چه اغلب‌شان نیز به تفنن شعر سپید هم می‌گویند. در



«می‌رسد کنون/ حرف‌های‌مان به مرزهای دوردست این جهان/ می‌رسد کنون/ دست‌های‌مان به آسمان/ ما که پیش از این/ حرف‌های‌مان مجاله می‌شدند/ بر زبان‌مان/ ما که پیش از این/ دست‌های‌مان نمی‌رسید/ تا دهان‌مان». حدود ۱۰ غزل دارد این دفتر که نشانه‌های خوبی در آنها دیده نمی‌شود و شعرها در متوسط بودن‌شان فریاد می‌کنند؛ شعرهای متوسطی که گاه هوای نو شدن به سرشان می‌زند اما دست بلائیش چنین از آب درمی‌آید: «نگهان دیدم که پامم آن سوی آفاق بود جای‌تان خالی/ جهان سرشار از اشراق بود دیدم آدم را و خجالت می‌چکید از چهره‌اش اشک‌های او ولی از هرم نامی داغ بود» یزدانی هم در اشعار نیمایی و هم قالب‌های کلاسیک این دفتر، هم اشعار آیینی دارد و هم اشعاری که برای شهدا و بزرگان دین و انقلاب سروده شده‌اند اما متأسفانه اغلب‌شان ضعیف هستند، در صورتی که گفته‌اند وقتی می‌خواهی برای بزرگان، بویزه بزرگان دین شعر بگویی، باید بهترین‌ها را بگویی یا لاقل‌به‌ترین‌ها. حاشا! چرا چپ کنی اما تنها شعر خوب یزدانی در این زمینه، شعر نیمایی «شانی» است که «شان می‌دهد که ما نشانی‌خانه، کوچه و خیابان‌مان را از شهدای می‌گیریم» که کنایه‌ای است از اینکه آنها راه را نشان‌مان می‌دهند؛ شعری که بسیار هم کاربردی است. اما در میان رباعیات هرچه دیدیم اشعار متوسط و معمولی بود که اغلب برای اتمه اظهار(ع) سروده شده‌است. یک دوبیتی و یک ترجیع‌بند و یک قصیده هم در همین حال و اندازه‌ها بود. با این امید که رضا یزدانی در نیمایی‌هایش بیش از پیش بدرخشد و نترسد از اینکه بعد از این دیگر شعر کلاسیک نخواهد گفت، چرا که استعداد او در اینجا نهفته است، همان‌گونه که استعداد بسیاری از بزرگان شعر امروز ما در غزل، مثنوی و... یا در شعر نیمایی و سپید نهفته است. اینک یک رباعی از او و دیگر هیچ: «دل نیست نسیم تا به هر سو برود سوی هر گل - اگرچه خوشبو - برود بی‌تو به غم می‌خندد هر شب اشک یکبار بیا که اشک از رو برود».